

十月

我们的老师

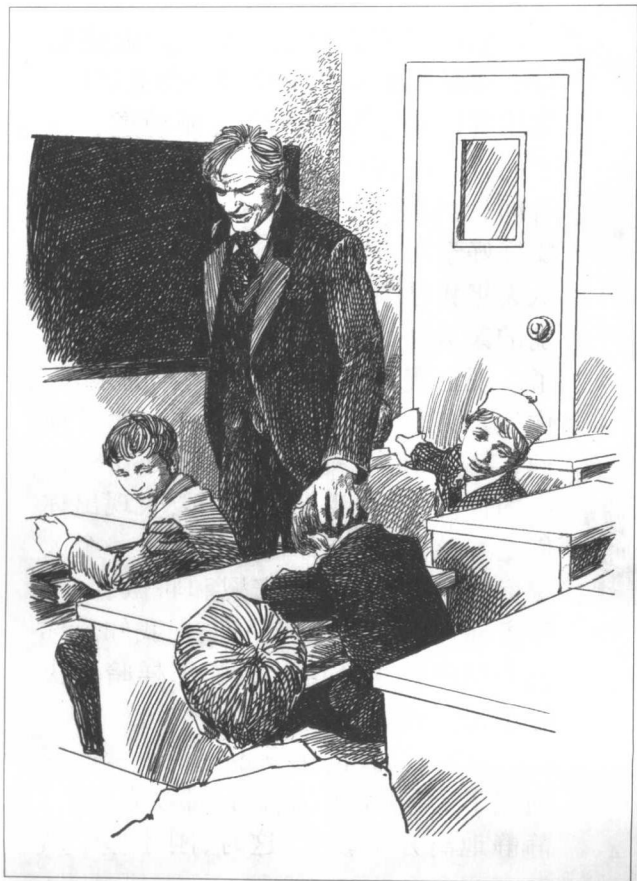
十八日 星期二

从 今天起，我开始喜欢现在教我们的老师了。早晨，当我们走进教室的时候，老师已经在讲台前坐下了。这时不断有他去年教过的学生，从教室门口伸进头来问候他。

“早上好 老师先生！”早上好 佩尔波尼先生！”有的还走进教室来 同他握一握手 再匆匆跑出去。看得出 大家都爱戴他，都愿意再上他教的课。在这种时候，他一面回答那些问候他的学生 说：“早上好！”一面去握握他们伸出

的手，但眼睛却不看着他们。他和这些学生打招呼的时候，也总是皱着眉头，表情十分严肃。他的脸总是转向窗外，眼睛望着对面的屋顶。学生们问候他，本应是一件高兴的事，但对他来说却好像让他活受罪一样。然后，他把目光集中在全班同学的身上，一个一个仔细地注视着我们。

我们听写时，他从讲台上走下来，在课桌中间来回地走着。当他看到一个孩子的脸上出满了红疱疹（pàozhěn），就停止了听写，用两手托着他的头仔细查看，问他得了什么病，还用手摸摸他的前额，看他是不是在发烧。这时老师身后的一个学生，趁机爬到桌子上，做起鬼脸。老师突然转过身去，这个孩子赶紧坐下，低着头等着老师责罚他。出乎同学们的意料，老师把手放在他的头上，只说了一句：“以后不要再这样了！”就再没有说别的话。



此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertc.com

老师回到讲台上，给我们做完听写。在默默地注视了我们一会儿以后，他用浑厚而亲切的声音慢慢说道：“孩子们，从今以后我们要共同相处一年的时间，我们要很好地度过这一年。你们要好好学习 遵守纪律。我没有家庭。自从去年我母亲去世以后，我就再也没有别的亲人了，也就再也没有别的牵挂了。现在我把你们都当成是我的亲人，你们都好像是我的孩子一样。我爱你们，希望你们也爱我。我不愿处罚你们中的任何人，在我面前你们要表现出你们是好孩子。现在你们全班就是一个大家庭，你们都是我的安慰和骄傲。我不要求你们向我做任何保证，但我知道你们心里已经像我刚才说的那样暗下决心了 我感谢你们。”

这时，学校的工友走来说下课的时间到了，该放学了。我们谁都没有说话，静静地离开了教室。这时，刚才那个站

在桌子上做鬼脸的学生走到老师面前，用发抖的声音说：“老师先生，请原谅我吧！”老师在他的前额上亲了一下，对他说：“回家吧，我的孩子。”

卡拉布里亚的男孩

二十二日 星期六

昨天下午我们正在听老师说罗贝蒂(dì)得拄(zhǔ)着拐杖走路的消息，校长领进来一个脸蛋儿黑黑、浓眉大眼、黑头发的男孩子。他穿着一身黑色衣服，腰里系着一条黑色的摩洛哥皮带。校长在老师耳边低声说了几句话，留下这个男孩子就离开了。那个男孩子用他那双大大的黑眼睛怯(qiè)生生地看着我们。老师牵着他的手对全班同学说：“今天我们班分来一名新生，他是卡拉布里亚人。他的家乡离我们这里有五

百多里地，你们要热爱这个来自远方的兄弟。他的家乡出过很多名人，那里有很多能干的劳动者和勇敢的战士。那个地方很美，有很多树林和山川，是我国有名的地区之一。那儿的居民非常聪明、勇敢。你们要好好地对待他，不要让他感到远离了自己的家乡。要让他知道，一个意大利孩子，无论在意大利的哪一所学校里，都有自己的兄弟。”

说完老师站起来，在意大利地图上指着卡拉布里亚的位置给我们看，又叫着班里那个经常得第一名的孩子：“埃尔内斯托·德罗西！”德罗西站起来。“到这儿来！”德罗西离开座位，走到讲台前面，面对着那个卡拉布里亚的孩子。“你是班长，请你代表全班向这位新学友表示欢迎，也代表皮埃蒙特的孩子们拥抱卡拉布里亚的孩子！”德罗西拥抱那个男孩子，大声说：“欢迎！”那个男孩子也热烈地吻(wěn)着德罗西，大家都高兴。



此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertc.com

得拍起手来。

老师对我们说：“安静 教室里是不能拍手的！”可是看得出来 他自己也非常高兴，卡拉布里亚的男孩子也非常高兴。老师把他带到一个空座位前，让他坐下。然后老师对全班同学说：“你们要记住我刚才说的话。卡拉布里亚的孩子来到都灵要像在自己家里一样，都灵的孩子到了卡拉布里亚也应该不觉得陌生。为达到这个目的，我们的国家曾奋战了五十年，有三万意大利人为此英勇献身。所以你们一定要相互尊重，相互热爱。要是有人因为这个孩子不是本地人，就伤害他，那他就愧对我们的三色国旗。”

那个卡拉布里亚的男孩子刚刚在座位上坐下，邻座的孩子们就纷纷送给他钢笔和画片什么的，坐在最后面的一个孩子还送给他一张瑞典的邮票。

我的同班同学

二十五日 星期二

在班里我最喜欢的是送给卡拉布里亚男孩子邮票的那位同学，他叫卡罗内。他是班上年龄最大的，已经十四岁了。他的头很大 肩膀宽宽的 笑的时候样子很可爱。他像大人一样总喜欢思考问题。班上其他的同学我已经认识好几个了，有一个叫柯莱蒂的我也很喜欢。他常常穿着一件咖啡色的套服，戴一顶猫皮帽，而且总是那么快活。他的父亲是柴火铺的老板，曾参加过一八六六年的战役，在翁贝尔托亲王的率领下，据说他曾得到过三枚勋(xūn)章。

可怜的小奈利是个驼背，他身体弱小 面庞(páng)消瘦。班里那个穿着总是很讲究，很注意服装整洁，总在摘衣

服上沾着的小细毛的同学叫沃蒂尼。坐在我前面的同学，大家都叫他小泥瓦匠，因为他的父亲是个泥瓦匠。他的脸圆圆的，像个苹果，鼻子像蒜（suàn）头。他有一种本事，会扮兔脸。他扮的兔脸，总逗得大家哈哈大笑。他时常把他那顶破旧的小帽卷成一团，像手帕似的塞在衣袋里。坐在小泥瓦匠旁边的是卡洛菲，鹰钩鼻子，细高个，小眼睛，常把钢笔、画片、火柴盒等东西拿来倒卖，还把功课写在指甲上，打算作弊（bì）。

还有一个是高傲的小绅士，叫卡洛·诺比斯。我喜欢坐在他旁边的两个孩子。一个是铁匠的儿子，穿一件长过膝盖的长衫，脸苍白得像病人一样。他从来没有笑过，老是一副胆小害怕的样子。另一个是个红头发的孩子，他有一条胳膊残疾了，用带子挂在脖颈上。他父亲到美国去了，母亲在街上靠卖野菜为生。坐在我左边的是个性格古怪的孩

子叫斯塔尔迪，五短身材。他从不主动去和别的同学说话，好像他什么都听不懂似的。上课时他总是皱着眉头，紧闭着嘴，眼睛一眨不眨地听讲。要是有人和他说话或问他什么，第一次、第二次他还不吭（kēng）声，第三次他就要用脚踢人了。坐在他旁边的是弗兰蒂，一副狡猾无赖的样子，据说他是被别的学校开除出来的。

班上还有一对长相、衣着完全一样的兄弟，他们都戴着卡拉布里亚式的帽子，上面插着鸡毛。不过同学中最漂亮、最有才干的要数德罗西了。他今年肯定还要得第一，老师已经看出来了，上课总爱提问他。不过，我更喜欢铁匠的儿子，那个穿着长长的上衣、像病人一样的普雷科西。听说他父亲经常打他，因此他非常胆怯。每当他说话时不小心触犯了别人，他总是用善良而又内疚（jiù）的眼光看着别人说：“请原谅我。”总之，

班里年龄最大、品行最好的同学还得数卡罗内。

高尚的行为

二十六日 星期三

今天发生的事情，让我们真正了解了卡罗内的为人。早晨，刚走进学校大门，一年级的老师叫住我，问我什么时候在家，并说要到家里来看望我。所以我到教室的时间比平时晚了一些。我走进教室的时候，老师还没有到，只有三四个同学正在戏弄红头发的克罗西——就是那个一条胳膊已经残疾、母亲卖野菜的孩子。他们用尺子捅他，把栗子壳朝他脸上掷(zhì)去，学他一只手挂在脖子上的样子，把他比画成残废和怪物。克罗西一个人坐在凳子上，脸色煞(shà)白，一会儿看看这个，一会

儿又看看那个，好像在向他们求饶。

几个坏小子见他这样，越发起劲了。克罗西涨红了脸，气得发起抖来。忽然，那个一脸无赖相的弗兰蒂跳到桌子上，扮起克罗西母亲挑担卖菜的样子来。通常克罗西的母亲就是这个样子到学校来接儿子的，不过最近她生了病没有来。学生们看了哄堂大笑。克罗西气急了，从桌子上抓起墨水瓶，狠命朝弗兰蒂的头上扔过去。弗兰蒂连忙闪在一边，墨水瓶恰好打在正走进门来的老师胸上。

大家吓得不敢出声，赶紧都逃回到自己的座位上去。老师气得脸都变了颜色，走到讲台跟前，厉声问道：

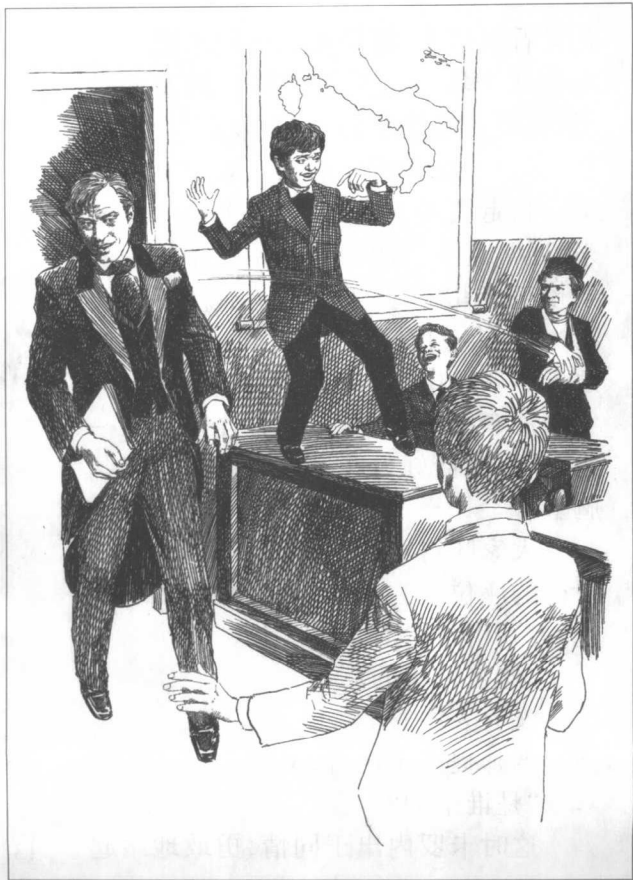
“这是谁干的？”

没有人回答。

老师提高了声音，又问：

“是谁干的？”

这时卡罗内出于同情，勇敢地站起



来说：“是我干的！”

老师看了看他，又望了望全班发呆的学生，平静地说：“不是你干的！”

等了一会儿，老师又说：“我不处罚犯错误的人，扔墨水瓶的同学请自己站起来吧！”

克罗西站了起来，哭着说：“他们打我，欺负我，我气昏了，就扔……。”

“坐下。欺负他的同学请站起来！”老师说。

有四个人站了起来。

“你们！”老师说道，“欺负一个无辜的人，侮辱一个不幸的孩子，欺负一个不能自卫的人，你们应该感到耻辱，你们简直不配做人，太卑鄙了！”

说完，老师从讲台上走下来，来到卡罗内面前，托起他的头来，注视着他的眼睛说：“你的心灵是高尚的！”

卡罗内乘势凑近老师的耳朵，低声说了些什么。老师忽然转身向四个犯错

误的同学说：“我宽恕你们！”

学校

二十八日 星期五

是的，亲爱的恩里科，正如你母亲所说的，学习对你是一件辛苦的事。我真想看见你高高兴兴、心甘情愿地到学校去学习！你还不够听话。可你想想，假如你不去上学，你会觉得多么无聊，多么乏味！只要一个星期，你就会合着双手祈求把你再送去上学的。因为整天游戏和玩耍，时间长了，你一定会厌倦的。要知道如今所有的人都在学习。想想：工人们劳动了一整天，晚上还要到夜校去学习；妇女们、姑娘们辛苦劳动一周以后，星期日还要到学校里去学习；士兵们训练了一天，回营房后还要拿出书来读，还要做功课。

你再想一想聋哑人和失明的孩子，他们也在刻苦学习，甚至狱中的囚犯都在读书和写字呢！你再想一想，早晨你去上学的时候，城里有三万个同你一样的孩子也都到学校里去，要整整在教室里学习三个小时呢！还有，差不多就在这同一时刻，世界各国又有多少的孩子正在上学去呢！

他们行走在乡村宁静的小路上，穿过城市喧闹的街道，在阳光的照耀下，沿着江河湖海，在雾霭(ǎi)之中，他们或乘船，或骑马，无论是在一望无际的平原上，还是在峡谷、山丘中，穿小渠，过雪地，他们或者一个人，或者两三个人成群结队，拿着书本，穿着各种不同的服装，说着不同的语言，从覆盖在冰雪中的遥远的俄罗斯学校到椰林深处的阿拉伯学校，成百万上千万的孩子以不同的方式正在学习同样的知识。

你能想像上百个国家的孩子是多